

Przenumerata:

W miejscu:  
kwartalnie . . . kor. 1-30  
półrocznie . . . 2-50  
rocznie . . . 5—  
Numer pojedynczy 10 hal.

Na prowincyi:  
kwartalnie . . . kor. 1-50  
półrocznie . . . 3—  
rocznie . . . 6—  
Numer pojedynczy 10 hal.

Wydawca od godz. 7 wieczór.  
Telefon L. 1556.

**GONIEC**

# PONIEDZIAŁKOWY

wychodzi w każdy poniedziałek, o godzinie 5-ej rano.

Ceny ogłoszeń:

**Wiersz petitory**  
w kolumnie sześcioczasowej  
za pierwszy raz K — 40  
„ następny „ 20  
Nadesłane za wiersz 60  
Głosy publiczne „ 150  
Paski od . . . 4—

Administracja i Redakcja:  
Kraków, ul. Giertrudy 9.  
Telefon L. 334

Nr. 27.

Kraków, Poniedziałek 1. lipca 1912.

Rok II

**LOKAL ZIELONEGO BALONIKA**  
artystycznie urządzony  
Cukierni Lwowskiej  
**JANA MICHALIKA**  
ul. Floryańska L. 40. Telefon 466.  
Otwarty od godz. 7 rano do 2. w nocy.  
dla sprządaży wyrobów cukierniczych  
ul. Szczepańska 7. Telefon 466.

**Syndykat Rolniczy w Krakowie**  
posiada stałe na składzie:  
Kosiarki, żniwiarki, wiązałki,  
grabiarki, przetrząsacze do  
siana i t. d.  
Wylądnie zaopiekowanie amerykańskiej firmy:  
**Deering, Chicago.**

**ZNAKOMITE**  
śniadania podwieczorki, kolacje  
w mleczarniach  
**E. DOBRZYŃSKIEJ**  
Planty obok Biskupiego Pałacu  
Stawkowska 12., Pl. W. W. Świętych 9-10.

## Ostatnie wiadomości telefoniczne i telegraf.:

### Żądania Rusinów.

Wiedeń. (Tel. wł.) Poseł Kost Lewicki i członek Izby panów Herbaczewski byli wczoraj u prezydenta ministrów hr. Stürgkha i żądali załatwienia kwestyi uniwersytetu ruskiego, domagając się szczególne, by zapowiedziane pismo odrębne monarchy było opublikowane o czasie w bieżącej sesyi parlamentarnej.  
Hr. Stürgkh odpowiedział, że na razie minister oświaty Hussarek bawi w Pradze, po jego zaś powrocie odbędzie się konferencya rządu z posłami ruskimi.

### Hr. Stürgkh w Izbie posłów.

Wiedeń. (Tel. wł.) Prezydent ministrów hr. Stürgkh był w sobotę na audyencji u cesarza, by podziękować za nadzwyczajny dowód łaskawości monarchy, jaką były odwiediny monarchy u łóża chorego prezydenta ministrów. Wobec znacznej poprawy, jaka zaszła w stanie zdrowia prezydenta ministrów, nie jest rzeczą wykluczoną, że jeszcze w tej sesyi hr. Stürgkh zjawi się w Izbie posłów.

### Rewolta wojskowa w Albanii

Berlin. (Tel. wł.) Z Konstantynopola donoszą, że organizatorem rewolty wojskowej w Albanii jest Tahir-bej, który już dawniej odznaczył się podczas rewolucyi kwietniowej, jako przywódca 3 batalionu strzelców z Salonik. W ostatnim czasie rozpoczął Tahir-bej silną agitacyę przeciwko komitetowi młodoturkiewskiemu za jego bezczynność. W Monastyrze zyskał Tahir-bej licznych zwolenników wśród młodszych oficerów. Przed rozpoczęciem buntu porozumiał się Tahir-bej z oficerami innych korpusów, których zaprzysiągł, że nie będą słuchali rozkazów ministra wojny, gdyby im rozkazał wyruszyć przeciw zbuntowanym żołnierzom.

Saloniki. (BK.) Włady Monastyrze donosi, że przybyła tam komisya oficerska udała się do obozu zbuntowanych w pobliżu Presbades, aby z nimi podjąć rokowania. Zbuntowani postawili między innemi żądanie, aby dawny gabinet Hakki-baszy został z powodu ciężkich błędów, które spowodowały wojnę w Trypolisie i powstanie w Albanii, postawiony przed sąd wojenny.

Konstantynopol. (BK.) Wydzwiza dardanelska odeszła do Monastyrza.

### Zlot Sokołów w Pradze.

Praga. (BK.) Wśród setek tysięcy widoz odbył się pochód 35.000 Sokołów, których entuzjastycznie witano. Pochód trwał półtoręj godziny. Sokoli ustawili się przed ratuszem, gdzie z trybunu wygłosił mowę przez związek sokolego Dr. Scheiner, a odpowiedział burmistrz Dr. Grosz.

Praga. (BK.) Podczas pochodu Sokołów na Przykopcach usłowała nadaremnie grupa niemieckich studentów odbyć w »barwach« bumel, a gdy im tłum to nie powiodło, cofali się wśród tłumów do kasyna niemieckiego, przyczem zdarto im czapki i obito ich; jeden z demonstrantów upadł i odniósł lekką ranę. Policji przy pomocy oddziału Sokołów udało się wkrótce tłum uspokoić.

### Ugoda z opozycją węgierską.

Budapeszt. (Tel. wł.) Większość posłów opozycyjnych opuściła w ostatnich dniach stolicę, podjawszy przedtem dyety, które na wyrażoną prośbę posłów hr. Tisza przed 1. lipca wypłacić im polecił. Plan pogodzenia się z opozycją ma polegać na tem, że opozycja otrzyma jedno miejsce w prezydujm sejmie i jedną tekę ministeryalną.

### W Chorwacyi.

Zagrzeb. (Tel. wł.) W ostatnich dniach tujejsi policjanci wyruszyli na stanowiska z rewolwerami, co wywołało ogromne oburzenie wśród publiczności.

### Nowy proces o zdradę stanu.

Zagrzeb. (Tel. wł.) Nowy proces o zdradę stanu rozpocznie się tu w połowie lipca. Wielu dziennikarzy zagranicznych, między innymi znany publicysta angielski Scouts Viator, zgłosili się już po karty wstępu na rozprawę.

### Ofiara zamachu na Cuvaja.

Zagrzeb. (Weg. BK.) Radca banatu Herwoić zmarł.

### Lot Paryż—Pekin.

Paryż. (Tel. wł.) Rozpisany przez dziennik Matin konkurs awiatyczny Paryż—Pekin, który miał się odbyć we wrześniu obecnego roku, został przełożony na maj 1913. Pokazało się bowiem, że na wiosnę pogoda w Chinach jest bardziej korzystna dla takich konkursów.

### Wizyta arcyksięcia

### Karola Franciszka w Krakowie.

Decoracya miasta.

Już w ubiegły piątek zaczął gród podwawelski, w oczekiwaniu dostojnych gości, przywiedząc szaty świąteczne. Nad ulicami powiewały formalne las chorągwy, któreśi, stojąc na jeździe, wzywając przysięgły miasta, przystąpiłi gospodarze swe kamienie. Gmachy znowu były odkorowane flagami o barwach państwowych.

Straż honorowa.

Od wczesnego rana w sobotę znać było na ulicach wzmożony ruch. Jak wiadomo, dla utrzymania porządku utworzono specjalny komitet »Straży wawelskiej« na którego czele stanęli pp. r. m. dr. Schneider (prezes), r. mag. dr. Kubalski (sekretarz). Komitet ten zorganizował straż honorową, która drugim zadaniem przy przebiegu parady arcyksięcia ciagnęła się po obu stronach ulicy od dworca kolejowego aż pod pałac hr. Potockich. Straż miała oznaki o barwach krakowskich. U wyjścia na placu przed dworcem kolejowym tworzyła szpalę honorowy krakowska ochotnica i miejska straż pożarna pod dowództwem naczelnika Nowotnego, dalej włościanie z Krzesławic, Bieńczyce i Pleszowa z naczelnikami tych gmin na czele. Stowarzyszenie wysłuchanych żołnierzy wyznania mojżeszowego, służba kolejowa, Stow. służby miejskiej i młodzież z różnych klas szkół średnich. Poza szpalę stanęły tłumy publiczności, a wiele osób obsiadło też pobliski parkan. Od wylotu placu przed dworcem do ul. Pawiej publiczność sama utworzyła gęstą szpalę. Od ul. Pawiej, poprzę starostwa aż ku wylotowi ul. Zaczysze, ciągnął się znowu łańcuch młodzieży gimnazjalnej, stąd zaś aż do wjazdu w Bramę Floryańską stało Stowarzyszenie służby państwowej, krakowski korpus weteranów wojskowych, polski Związek katolickiej młodzieży reko-dzielniczej i szwadronem oraz delegacya tegoż Związku z Żywca. Stow. Bractwo pomocu kolejowemu szwadronem, dalej Stow. »Przyjaźń« Stow. wazjemne pomocy służby miejskiej, Związek katolickich stróżów, robotników dziennych i służby domowej. Stow. kawiarzy i Stow. rybaków z Dębniak—wszystkie ze swemi sztandarami.

W ulicy Floryańskiej pełnił straż honorową delegacya gmin podmiejskich, urzędnicy kolejowi, Związek właścicieli realności ze Zwierzchni i publiczność. W Ryńku Głównym od ulicy Floryańskiej aż pod pałac »pod Baranami« tworzyła szpalę młodzież krakowskiej szkół miejskich ludowych, wychowankowie różnych zakładów, a pod samym pałacem cechy miasta Krakowa i Podgorza ze sztandarami. Tak uformowana straż honorowa oczekiwała już od godziny 2 po południu przejazdu parady arcyksięcia.

Przyjazd i powitanie na dworcu.

Na peronie, wysłanym dwunastymi i przystojnym szczeniaki, ustawiona była kompania honorowa 20 p. w pełnej paradzie z orkiestra pikurową i sztandarem, pod komendą kapitana Stolz. Na prawem skrzydle tej kompanii stali wszyscy jej przełożeni i generałycy. Już przed godziną 2. po południu zaczęli się zjeżdżać na dworzec dygnitarze.

Przybyli namiestnik dr. Bobrzyński małżonka, marszałek hr. Adam Gołuchowski, prezydent dr. Leo, wiceprezycenci dr. Szarski i radca dw. Sare, delegat dr. A. Federowicz, dyrektor policki dr. Flatau, poseł hr. Rey i wszyscy wyżsi urzędnicy kolejni z dyrektorem radcą dworu Zborowskim na czele. Oprócz tego oczekiwali dostojnych gości grono zaproszonych pał z panią namiestniczką Bobrzyńską.

Punktualnie o godzinie 2.20 zajeżdża na peron kapłan, wiozący arcyksiężną parę. Odezwala się trąbka z sygnałem: „naczność” poczem orkiestra 20. p. p. zagrała hymn państwowy. Gdy pociąg się zatrzymał i goście wysiedli, namiestnik dr. Bobrzyński powitał arcyksiężną parę, poczem arcyksiężkę zamienił kilka słów z marszałkiem hr. Gołuchowskim. Po przywitaniu się z dygnitarzami podszedł arcyksiężkę, w mundurze rotmistrza 7. pułku dragonów, przyobyczajonymi orderem Zasługi. Również do kompanii honorowej, gdzie komendant korpusu i kapitan złożyli przepisanie raporty, poczem przysiadł wzdłuż frontu tej kompanii, przyglądając się bacznie działającej postawie żołnierzy (przeważnie górale z pod Nowego Sącza). W czasie, gdy arcyksiężkę przechodził przed frontem kompanii honorowej, pani namiestnikowa przedstawiała arcyksiężnej życie kilka pał, między innymi prezydentową Leową, Stanisławową Tarnowską, Janową Szembekową, Adamową Zamowską, Mariamową Bobrzyńską, Stanisławową Wodnicką, Dominikową Radziwiłłową.

#### Przewożenia.

Gdy przegląd kompanii się skończył, muzyka przestała grać, a arcyksiężkę powołał na pierwsze miejsce i stanął obok małżonki, prezydent m. Krakowa, Juliusz Leo przemówił po polsku w ten sposób:

„Mieniem reprezentacji miasta witam całym sercem waszą cesarską i królewską wysokość! Jego najdostojniejszą małżonkę w murach starożytnego polskiego grodu, który przechowuje z miłością tyle naszych historycznych wspomnień i pomników. Przeciżej jesteśmy głęboko wdzięcznością wobec Najjaśniejszego Pana, że raczył najkwasiej zezwolić, by Wasza cesarska i królewska wysokość i Jego najdostojniejszą małżonkę zamieszkały w królu Anstanie, przez co darą im została sposobność przybycia również w odwiedziny do drugiej stolicy kraju. Ludność naszego miasta korzysta z tych odwiedzin, aby wobec Waszych cesarskich i królewskich wysokości dać wyraz swoim dynastycznym uczuciom. Pragnąc gorąco, by Wasza cesarska i królewska wysokość i Jego najdostojniejszą małżonkę wynieśli jak najlepsze wspomnienia z pobytu w naszym mieście, prosimy, by przyjęli słowa nasze z tem samym sercem, z jakiegoś czasu wyrażaliśmy podziw i wdzięczność. Wasza cesarska i królewska wysokość i Jego najdostojniejszą małżonkę przywitał i wierszami do najszlachetniejszego przywiązania i wierszności wobec najwyższego tronu.”

Przewożenia to zakończył prezydent krzyknął: „Jego cesarska i królewska Wysokość arcyksiężka Karol Franciszek Józef i Jego dostojna małżonka arcyksiężna Zofia i ich życzliwość”.

Zgromadzeni trykrotnie powtórzili krzyk, poczem córka prezydenta, 14-letnia Maryla Leówna wręczyła arcyksiężnej życie wspaniałą bukiet. Arcyksiężka podziękowała, poczem prezydent uchwycił ręk arcyksiężnej. Arcyksiężna wręczyła w uśmiechu p. Leównie wspaniałą broszkę.

Na powitanie odpowiedział arcyksiężko po niemiecku w następujące słowa:

„W imieniu swoim i mojej małżonki dziękuję panu, panie prezydencie, najserdeczniej za wyrażone uczucia, o których szczerości jestem przekonany. Cieszę się, że mogę zwiędzić to miasto, cenny pomnik historycznej przeszłości i kultury. Mogę was, moji panowie, zapewnić, że nie umiemśkam wobec najkwasiej wdzięczności, z jaką wyrażam wobec waszych dynastycznych uczuć, które okazujecie przy tem zgotowaniu dla mnie i mojej małżonki przyjęcia”.

#### Wjazd do miasta.

Następnie arcyksiężko, po krótkim pobycie w sali dworskiej, zajęli miejsce w powozach. W powozach, w których jechał arcyksiężko, jechał prezydent miasta dr. Leo, w drugim powozie namiestnik dr. Bobrzyński z delegatem Federowiczem, w trzecim, zaprzęgniętym w parę rosłych a wysmykłych amerykańskich, w czwartym ochmistrz dworu arcyksiężki, pułkownik 7. pułku dragonów książę Zdenko Lobkowitz, z hr. Thunową, ochmistrzynią dworu, a w piątym powozie adiutant arcyksiężki, porucznik hr. Wiedersdorff. W powozach arcyksiężki parę, zaspawany kwiatami, noszący dość wolno. Oboje arcyksiężko, uśmiechnięci, oddawali ukłony na lewo i prawo, dziękując za krzyki powitalne, powtarzane wielokrotnie przez straż honorową i publiczność. Gdy arcyksiężko wjeżdżały z ulicy Floryańskiej do Rynku głównego, na wieży kościoła Panny Maryi zabrzmiła hejnał. Arcyksiężkę podniósł głowę w stronę kościoła i zwrócił małżonkę uwagę na wspaniałe świątyni, której dostojni goście, wychylił z powozu, długo się przypatrywali.

#### W pałacu „pod Baranami”.

W drzwiach pałacu „pod Baranami” dołączył powozy jechały około godziny 3.15, wejścia na prawo oczekiwali parę arcyksiężkę gospodyni domu Andrzejowa hr. Potocka z córkami: Katarzyną, Marylą i Izabellą, z przyszłym zięciem hr. Pawłem Dzieduszyckim i hr. Romanem Potockim z Łańcuta. Dalej jechali obecni przy przywitaniu namiestnik dr. Bobrzyński i delegat dr. Federowicz. Po serdecznym przywitaniu się udali się goście — poprzedzeni przez dwóch marszałków, noszących płonące kandelabry, do swoich apartamentów, gdzie były ustawione we flakonikach w ogromnej ilości piękne białe różę z ogrodu krzeszowskiego. Arcyksiężko zajęli w pałacu „pod Baranami” apartament na I piętrze od Rynku i ul. św. Anny, gdzie mieszkał cesarz Franciszek Józef, a później następca tronu arc. Rudolf z arc. Stefanią. Szereg pokoi rozpoczyna kredens, dalej idą sala balowa, duży salon, pokój bilardowy, sala posuchów, pokój biblioteczny, sala jadalna, saloniki dla arcyksiężki, wreszcie gabinety toaletowe arcyksiężki. Wszystkie sale i gabinety ozdobione cennymi dziełami sztuki; w sali posuchów obraz Palma Vecchio, w sypialni arcyksiężki cykl 12 obrazów Matejki „Historia cywilizacji w Polsce”. W saloniku dla arcyksiężki znane z wystawy znakomite portrety pał z rodziny Potockich i portret hr. Adama, jako chłopca. Na II i III piętrze mieszka świta arcyksiężka.

#### Zjawienie się arcyksiężki na balkonie.

Przed pałacem Potockich zebrał się tymczasem kilkutysięczny tłum, który ustawicznie wznosił krzyki powitalne. Wreszcie zjawili się na balkonie oboje arcyksiężko, powitani okłaskami i niemilknącymi krzykami. Arcyksiężka i małżonka jechali kłaniał się na wszystkie strony, dziękując za owacje. Następnie udali się do pokoju, gdzie odbyło się prywatne śniadanie z udziałem najbliższej rodziny Potockich i świty arcyksiężki.

#### Audycje.

Po godzinie 4. po południu zaczęły zbierać się w pałacu delegacje instytucji, reprezentacji władz rządowych i autonomicznych, generałicy i inne osobistości na audycje. W tym czasie, w sali balowej, straż honorowa polska, we frakach mundurów. Audycje odbywały się w obecności adiutanta arcyksiężki, ks. Lobkowitz i komisarza starostwa krakowskiego dra Studzińskiego.

Pierwszy został przyjęty na audycję książę biskup krakowski Adam Sapieha; po nim udali się na audycję grupa z namiestnikiem drem Bobrzyńskim i delegatem drem Federowiczem na czele, w której skład wchodził pp.: dyrektor kolegijski Włodzisław Zborowski, dyrektor okręgu skarbowego dr. Władysław Pęc, inspektor nocny, Marian Biłski, radca dworu naczelnik ekspozytury prokuratorzy skarbu dr. Juwel Rozwadowski, str. radca górnicy Antoni Gierzbek, rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, dr. Władysław Szajncho, prorektor Akademii sztuk pięknych Teodor Awentowicz i dyrektor policyj dr. Michał Flatau.

W trzeciej grupie udali się na audycję pp.: prezydent sądu wyższego Witold Hausner, prezydent sądu krakowskiego Wilhelm Seidl, prezydent sądu karnego dr. Antoni Stawski i nadprokurator dr. Władysław Wedgiewicz.

Następnie udali się na audycję prezydium miasta Krakowa: dr. Juliusz Leo, radca dworu Józef Sare i dr. Henryk Szarski; dalej prezydium Rady powiatowej: prezes dr. Skrzyński i wiceprezes dr. Milecki, następnie prezes Akademii umiejętności exc. Stanisław hr. Tarnowski; prezes Towarzystwa rolniczego exc. Zdzisław hr. Tarnowski; z Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń dyrektor-referent Paszkowski i I. dyrektor Dydyński, z Rady wzniołowej prezes prezydent miasta dr. Michał Flatau, z Rady wzniołowej Izabela dr. Tilles i dr. Rafał Landau, oraz prezydium Izby handlowej i przemysłowej pp.: Dattner i J. K. Federowicz. Na audycję była też generałica krakowska z komendantem korpusu Böhm-Ermolliem.

#### Podziękowanie arcyksiężki miastu.

Podczas popołudniowych posuchów w pałacu „pod Baranami” prosił arcyksiężkę prezydenta miasta dra Leo, aby w jego imieniu miastu i ludności wyraził serdeczne podziękowanie za gościnność i tyle sympatii. Arcyksiężka żałuje, że nie może zostać dłużej w Krakowie, aby i miasto to, tak piękne, i jego okolice lepiej poznać.

#### Na Wawelu.

Po audycjach o godzinie 5. wjechał arcyksiężkę w towarzysztwie namiestnika Ryńkiem i ulicą Grodzką na Wawel. W pierwszym powozie jechał arcyksiężkę z p. namiestnikiem, a w drugim powozie ks. Lobkowitz i delegat Federowicz.

Ochotnicza straż obywatelska tworzyła szpalet, podobnie jak w czasie przyjazdu z dworca,

#### W katedrze wawelskiej.

Arcyksiężkę przyjechał na Wawel drogą od strony kościoła Bernardynów. U bramy katedry oczekiwali arcyksiężkę książę biskup Adam Sapieha, kanonicy katedralni ks. Wadohly i ks. Chotkowski, prezydent dr. Leo oraz prof. Mycielski, który następnie przy zwiędzaniu katedry udzielił arcyksiężce wyjaśnienia. Nadto przybyli do katedry delegat Federowicz, ochmistrz dworu ks. Lobkowitz oraz adiutant nadpoczeknik hr. Waldersdorf.

Po przywitaniu przez ks. biskupa Sapiechę udali się arcyksiężkę na zwiędzanie katedry. Dostojni goście zwiędli najpierw wnętrze świątyni, grobowiec św. Stanisława, prezbiterium, wielki ołtarz, ogłądną grobowiec Warneńczyka i skarbiec, poczem arcyksiężkę wpisali się do księgi pamiątkowej w skarbu, gdzie podziwiał starożytne ornaty kościelne. Pomodlili się krótko w kaplicy Przenajświętszego Sakramentu, ogłądną następnie pomnik Kazimierza Wielkiego, zwiędli kaplicę Potockich i Jagiellońską, gdzie zachwycali się pomnikiem Kazimierza Jagiellończyka dłuta Stwosza.

Stąd udano się do grobów królewskich, gdzie arcyksiężkę z zainteresowaniem ogłądną sarkofagi Kościuszkę, Poniatowskiego, Sobieskiego, Władysława IV. i jego żony arcyksiężniczki Cecylii Renaty, Zygmunta III. i jego dwóch synów, arcyksiężniczek austriackich Anny i Władysława, sarkofag cesarza Ferdynanda II. wreszcie sarkofag Augusta III. Saskiego, przodka arcyksiężki Karola Franciszka Józefa w prostej linii po matce. Dłuziej zatrzymali się arcyksiężkę przy grobach Zygmunta Augusta, Anny Jagiellońki, Zygmunta Starożytnego i Stefana Batoryego.

W bramie katedry podczas zwiędzania pełniła straż honorową krakowska ochotnicza straż połączona pod komendą p. Wilhelma Fenza.

#### Na Zamku.

Z katedry udali się arcyksiężkę wraz z otaczającym go orszakiem na Zamek. W bramie zamkowej przybyła arcyksiężkę oczekiwali marszałek krajowy hr. Gołuchowski, architekt Hendel i inspektor Zamku architekt Skawiski. Krótkim przebiegiem arcyksiężkę przez marszałka i p. Hendla udali się arcyksiężkę najpierw na dziedziniec i ogłądną stąd roboty około oświetlenia krągów. Z dziedzińca udali się krążankami zachodnim na główne schody królewskie, przyczem obejrzał sposób restauracji, jak szanowano każdą kolumnę, każdą część ciosu, który jeszcze mógł być użyty. Zmurszałe części zastąpione zostały nowymi ciosami. Arcyksiężkę zwrócił uwagę na wyjątkowe urządzenie schodów królewskich, potem udali się na I piętro do Kurzej Stopki i do sklepienia, bogata rzeźbą dekorowanym pokoiu Zygmunta III. Z tych dwóch ubikacji obserwował arcyksiężkę widok Krakowa i okolicy i był nim zachwycony.

Następnie zwiędli arcyksiężkę pokój o jednym filarze na parterze (t. zw. sale Kamizierowa W.). Przy wyjściu ze Zamku zainteresował się arcyksiężkę południową częścią krągów z bogatym fryzem wzdłuż II. piętra, gdyż w tej chwili było najkorzystniejszą okolicą. Oprócz tego obejrzał plan sytuacji wzgórza wawelskiego. W starej zamkowej ścianie, zbudowanej jeszcze przez Zygmunta I., wystawione były rysunki i fotografie, oraz projekt restauracji Zamku Architekt Hendel objaśniał przy samym wyjściu ze Zamku szczegółowo wystawione obiekty. Podczas zwiędzania Zamku szczegółowych wyjaśnień udzielał arcyksiężce architekt Hendel.

Późniejszy był z marszałkiem Gołuchowskim, hr. Mycielskim, oraz z pp. Skawiskim, komendantem katedry i namiestnikiem z powozem do pałacu „pod Baranami” tą samą drogą, którą przyjechał.

#### Obiad pod Baranami.

Wieczorem o godzinie 8. jej odbył się u hr. Andrzejowej Potockiej obiad, w którym oprócz arcyksiężki, gospodyni hr. Potockiej, arcyksiężki, hr. Potocki, hr. Włodził, ochmistrz dworu cesarskiego hr. Cholewicki, ochmistrz dworu arcyksiężki ks. Lobkowitz, ochmistrzyni hr. Thunowa, dama dworu hr. Ludwigsdorf, książę biskup Adam Sapieha, namiestnik dr. Michał Bobrzyński z żoną, marszałek krajowy hr. Adam Gołuchowski, komendant korpusu Boehm-Ermolli, gen. Huyn z żoną, adiutant arcyksiężki hr. Waldersdorf, delegat Federowicz, exc. Hausner, ks. Hieronim i Dominik Radziwiłłowie, ks. Marya Renata Radziwiłłówna i hr. Antoni hr. Wodnicki, ks. Witold Chotkowski z żoną, księżna Adamowa Lubomska, ks. Paweł Sapieha z żoną, hr. Zofia i Marya Zamoyskie, hr. Andrzej Zamowski, Paweł hr. Dzieduszycki, oraz prezydent dr. Leo z żoną.

#### Rań w Starym (teatr).

— Kolo godziny 9-tej wieczorem zaczęły zajeżdżać powozy przybyć na Starym Teatru, w którym miało się odbyć rań, wydany przez Gminę miasta Krakowa na cześć arcyksiężki. Główna sala udekorowana jedną wielką girlandą, wijącą się na wy-



sokości balkon, zabitych setkami światła. Na te piękne starożytnego gobeliny, którym była udekorowana główna ściana sali, pięknie odbijały emporie meble, miejsce przeznaczone dla arcyksięcia, gdzie się później odbywał *cercle*.

Sala powoli zapiełniała się wytworną publicznością. Wśród licznie zebranych uczestników rautu byli między innymi obecni: marszałek króla hr. Adam Doboszyński, biskup, dyrektor policji Flatau, rejent Klemensiewicz, burmistrz ma Podgórze Maryewski, Lucjan Rydel z żoną, ubraną w strój krakowski, wiceprezydent Sare z żoną, dyr. Soltyś, sam Skotyszewski, profesor Straszewski, hr. Antoni Wodzicki i wielu innych.

Po godzinie 10 zjechał przed gmach starego teatru powóz arcyksięcia, w którym przybył na raut arcyksiążka Karol Franciszek Józef z adiutantem ks. Lubkowitzem. Żona jego, arcyksiężna Żyta, na raut nie przybyła. U wejścia powitali arcyksięcia przedstawiciele miasta dr. Leo, ów wiceprezydent Sarski i Sara. Arcyksiążka przywitała się z prezydentem miasta bardzo serdecznie, poczem w towarzystwie dra Lea, dra Szarskiego i Sarego udała się na pierwsze piętro. Przed wejściem do sali po jednej stronie panowie w kontuszach, po drugiej w frakach, tworzyli barwny szpal. Gdy arcyksiążka podszedła, wzniesiono okrzyk *«vivez!»*, który potwórzono trzykrotnie. Równocześnie orkiestra zagrała hymn państwowy.

Arcyksiążka weszła do sali, kłaniając się na lewo i prawo wstępującym, co aktorem i pianistą. Pod galerią, gdzie grała muzyka, rościłono foteli dywan i ustawiono kilka stylowych bota i kanape w posrodku. Nad fotelami na ścianie zwisał bogaty, stary gobelin z gościami OO. Augustynów. Tu arcyksiążka zatrzymała się i zaczęła się *«cercle»*. Pani namiestnikowa Bobryńska przedstawiała arcyksięciu panie generalne, panie dra Leona panie z miasta Krakowa, inne zaś panie przedstawiała pan hr. Zamoyka. Panów przedstawiał namiestnik dr. Bobryński, prezydent dr. Leo, wojskowych księża Lubkowitz.

Arcyksiążka rozmawiała między innymi z namiestnikami dr. Bobryńskich i marszałkiem hr. Guchowskim, poczem z paniami A. Zamoyka, generalowiem Kuck i Korda, dalej z panią rektorką Zolową. Następnie prezydent dr. Leo przedstawił arcyksięciu burmistrza m. Podgórze Maryewskiego, dalej dra E. Bandrowskiego, prof. Pareńskiego, pastora Zieleniewskiego, posła Ign. Landau, dyr. Maciulowskiego, Augusta Porebskiego, radcę komercyjnego Tad. Epsteinę, radcę m. Wayde, Ludwika Żelenskigo, dr. Łazymy z przedstawicielami rozmawiała arcyksiążka kilka chwil.

Następnie były przedstawione i rozmawiały z arcyksięciem panie: Adamowa Zamoyka, mecenasowa Adamowa Doboszyńska, panowie: były minister spraw wewnętrznych hr. Wickenburg, pułkownik bar. Dühler, Edward hr. Mycielski, zastępca kierownika filii Banku austro-węgierskiego Scheitler, poseł Cezary Haller, Jan hr. Szembek, rotmistrz hr. Dobrenski, rejent T. Starzewski i Gabryel Żel. Szeliski.

W końcu były jeszcze przedstawione posel z m. Buczacza Stern, hrabina Jansel, hrabina Dobrenski, poseł baz. Göt. Okolski i inni. Następnie arcyksiążka skłonił się i w towarzystwie dra Lea udała się do bufetu na przekąskę. Po przekąsce sprowadził go prezydent Leo i wiceprezydent, Sarski i Sara ku wyjściu. W towarzystwie adiutanta księcia Lubkowitza, arcyksiążka odjechała po godz. 11 do pałacu *«pod Baranami»*. Opuszczając gmach Starego Teatru, dziękował p. prezydentowi za gościnność miasta i wyraził swe wielkie zadowolenie.

## Dzień niedzielny.

### Zwiedzanie muzeów.

Wczoraj około godz. 10, rano wyjechał arcyksiążka z pałacu *«pod Baranami»*, w towarzystwie p. namiestnika celem zwiedzania muzeów Narodowego i ks. Czartoryjskich. Powóz posuwał się wolno wśród tłumów publiczności. Po przybyciu do Muzeum Narodowego, w klatce schodowej powitali arcyksięcia prezydent Leo, wiceprezydent Sarski i grono radców państwowych, zaś dyrektor Kopera i kustoszowie G. Gumanowski i dr. Seydowski. Arcyksiążka z żywym, szczerem zainteresowaniem oglądał obrazy naszych mistrzów, przedzwyszczeniem Matejki, Siemiradzkiego i Chelmońskiego. Następnie także interesował się arcyksiążka zszciami i studiami średniowieczna, a szczególnie zwrócił uwagę jego średniowieczne zabytki szkoły krakowskiej. Po zwiedzeniu Muzeum oglądał arcyksiążka z balkonem Świątyni ardmiejskiej i żegnając się wyraził żal, że brak czasu nie pozwala mu na dokładniejsze zwiedzanie tylko i tak pięknych zabytków krakowskich.

Po pół godzinnym przeszło pobycie udano się do Muzeum Czartoryjskich, gdzie przyjmowali go prof. Dr. Jerzy hr. Mycielski i kustoszowie pp. Biskupski i Smoleński i Andrzej hr. Zamoyksi z Lubowli, jako najbliższy krewny Czartoryjskich. W wmuzeum zwrócił uwagę arcyksięcia polskie pasy, historyczne i mundury wojsk polskich, w dziele zaś portrety: portret księcia Adama Czartoryjskiego z Augustynów, dr. Sasa. W galerii obrazów zatrzymał się dłużej przed obrazami Leonarda da Vinci i Rafaela. Z historycznych pamiątek pokazywano arcyksięciu chorągiew zdobytą pod Khuszynem w 1610 r. przez hetmana Żółkiewskiego i namiot turecki zdobity pod Wiedniem.

### W strzelnicy.

Z Muzeum Czartoryjskich udano się ulicą Lubiez do Strzelnicy, gdzie już publiczność zbierała się licznie. U podjazdu ustawieni byli w szpal cztery w strojach wojskowych stróży z trębaczem. W czasie do sali odbudowanej było krzew mł. strzelnic modziarzami, a namiot na samej sali, purpurowy, wsparty na balacharach ozdobiony był w góry cesarską koroną i cyframi cesarskimi. W namiocie ustawione popiersie cesarstwa. Przy namiocie ustawili się: król kurkowy p. Klemensiewicz z marszałkami, bracia strzelcy, prezydent miasta dr. Leo z żoną i synami, wiceprezydent Sarski z żoną i grono pami. Sygnał przyjazdu arcyksięcia dał trębacz strzelcki, odezwali się modziarze, a muzyka 56 p. p. zagrała hymn ludowy.

Arcyksiążka, poprzedzany przez namiestnika dra Bobryńskiego i delegata Federowicza w towarzystwie pułkownika księcia Lubkowitza przeszedł wśród szpalu publiczności, witany okrzykami. U wejścia do sali powitali arcyksięcia przede wszystkim pos. Jan Kanty Federowicz, dyrektor Armolowicz i dr. Schneider i wprowadzili do namiotu, gdzie pna Niedziwna wyczuła mu bukiet. Przy wstępie bukietu umieszczona była złota miniatura srebrnego kraka strzelckiego, dr. Zygmunta Augustynowa, w towarzystwie wycieczki przemowej, w której przypoминаł pobyt na strzelnicy Cesarza i innych członków domu panującego i w końcu wyraził arcyksięciu głęboką wdzięczność, że uświetnił swą obecnością tę dawną szkołę rycką i że ostoję narodowych tradycji polskiego mieszczaństwa. Po przedstawieniu arcyksięciu obecnych, przeprowadzono go do komory strzelckiej. Tutaj oczekiwał go puzkarz towarzystwa p. Splichat młody i gospodarz strzelnicy p. Fenz. P. Splichat wyczuł arcyksięciu nowy sztuczek tarzowy, wykonany w swej pracowni, ozdobiony herbem miasta Krakowa, sadzonym złotem.

Arcyksiążka dał cztery strzały na odległość 170 metrów. Pierwszy strzał był drugim bellem, 2-gi strzał — 3. bellem, 3-ci strzał — 1. bellem i 4-ty — 4. bellem (najlepszy, tuż przy centrum). Strzał ten powitano hucznymi oklaskami. Następnie wdział wystawę starej broni. Wpisał się w księdkę pamiątkowej po polsku i wśród odpowiedniego ceremonialu, okrzykami obecnych, opuścił strzelnicę.

### Wyjazd do Balie.

Po powrocie ze strzelnicy zaczęto się przygotowywać do wyjazdu. Punktualnie o godz. 11<sup>15</sup> wyruszył szereg samochodów z pałacu *«nad Baranami»*.

W pierwszym samochodzie jechali dym dworu hr. Thunowa i bar. Ludwistorfi, w drugim arcyksięcia Żyta i arcyksiążka, sam prowadząc go; w trzecim hr. Andrzejowa Potocka z hr. Romanem Potockim z Zancuta; w czwartym adiutant hr. Waltersdorff; w piątym namiestnik dr. Bobryński z żoną; w szóstym delegat Federowicz z ochmistrzem księciem Zdenko Lubkowitzem; w siódmym p. Wojciech Kossak.

Licznie zebrana przed bramą pałacu pod Baranami publiczność żegnała odjeżdżającą parę gromkimi okrzykami.

Porządek panował wszędzie podczas pobytu arcyksięcia wczoraj, gdyż straż obywatelska i policja wykonywały z taktem swe trudne obowiązki, ludność zaś miasta Krakowa pełnem gościnnością zachowaniem, odpowiednim do powagi chwili, dała raz jeszcze niezbity dowód swej wysokiej kultury.

### W drodze do Balie.

Arcyksiążka przejechał przez pięknie przybraną Czarną Wieś i Bronowice do Zabierzowa. Tutaj około Skaly Kmity wstąpił do strzelnicy arcyksięcia, w towarzystwie gościami okrzykami; tutaj wzniesiono też piękna bramę, dekorowaną przez artystę-malarza Czajkowskiego. Na granicy dóbr Balice za Skalą Kmity oczekiwała arcyksięcia banderya krakusów na koniach, złożona z 200 jeźdźców. Banderya w wojskowym szyku stała na łące i powitała nadjeżdżającą parę arcyksiążką okrzykiem: *«Niech żyją!»* Malownicza banderya podobała się bardzo arcyksięciu i przedstawiała w istocie zajmujący widok. Banderya odpowiadziła arcyksięciu do Balie.

W drodze do Balie wszystkie domy włościańskie były dekorowane festonami i wiankami z liści i chębami i oknach państwowych i narodowych.

### W Balicach.

Na placu w Balicach wznosiła się brama tryumfalna, pokryta festonami z polnych kwiatów, maków i blawatów. Brama o motywach swojskich pokryta była słoniową strzechą z cyframi arcyksięcia, uwiłami z kwiatów. Szpaler tworzyli dzieł wiejskie i wycięły arcyksiężnie kosz, napełnione różami; była też gromada dziewcząt w odświętnych strojach i tłumy włościan, górgo watajacy arcyksięciu.

Wjazd do bramy pałacowej ozdobiony był chębami z herbami Radziwiłłów i festonami debowymi. Na pałacu powiewała chorągiew do mu arcyksiążkiego. Przy podjeździe pałacu, pokrytym czerwonym sukienem, oczekiwał wycieczkę księżka Dominik i Hieronim Radziwiłłowie. Wdzieny obrazek przedstawiał dzieci ks. Hieronima; najstarsza córka póltrzecka roku licząc Marya Tereza ofiarowała arcyksięciu Złoty bukiet storczyków.

Arcyksięciem poprzedzani służba z zapalonymi kandelabrami udali się do salonu, gdzie odbył się *cercle* w przedstawieniu osób.

O godz. 10<sup>15</sup> do sali o 10<sup>15</sup> się śniadanie. Stół pokryty był białodrożnymi kwiatami i 10<sup>15</sup> i zastawiony starą polską porcelaną z fabryki w Koczu. Przed arcyksiężką leżało menu malowane przez Wojciecha Kossaka z wyobrażeniem bandery krakusów, watajacy przyjaźń arcyksięcia.

W środku stołu zajęła miejsce arcyksiążka; z prawej jej strony: hr. Andrzejowa Zamoyka, z domu Bourbon, Roman hr. Potocki, dama dworu hr. Thunowa, Antoni hr. Wodzicki, hr. Józefowa Szembekowa, hr. Zdzisław Tarnowski, hr. Edward Mycielski, prezydent Włodzi, ks. Celina Radziwiłłówna, marszałek Stefan Skrzyński i ks. Hieronim Radziwiłł; z lewej strony: ks. Dominikowa Radziwiłłowa, księżka biskup Sapieha, ks. Adamowa Lubomirska, ochmistrz dworu ks. Zdenko Lubkowitz, hr. Stanisława Tarnowska, delegat Federowicz, hr. Adamowa Starzeńska, adiutant arcyksięcia hr. Franciszek Wallersdorff, hr. Władysław Mycielski, Ludwik Żelenski, ks. Franciszek Radziwiłł.

Naprzeciw arcyksięcia zajęła miejsce arcyksiężna Żyta. Z prawej strony arcyksiężnej siedzieli: namiestnik Bobryński, ks. Marya Renata Radziwiłłowa, fimp hr. Karol Huyn, hr. Andrzejowa Potocka, hr. Andrzej Zamoyksi, dama dworu bar. Ludwistorfi, prof. Jerzy hr. Mycielski, hr. Janowa Szembekowa, hr. Adam Starzeński, hr. Edward Mycielski, p. Wojciech Kossak; na lewo: ks. Dominik Radziwiłł, p. namiestnikowa Bobryńska, generał broni Böhm-Ermolli, hr. Zdzisław Tarnowski, prezydent Włodzi, hauser hr. Stanisława Wodzicka, prezydent Leo, hr. Władysławowa Mycielska, dyrektor Franciszek Paszkowski, hr. Jan Szembek.

Podczas obiadu przygrywała muzyka wojskowa.

### Pożegnanie arcyksięcia w Zabierzowie.

Z Balic po śniadaniu udali się arcyksięstwo do stacji kolejowej odprowadzani przez księstwo Dominików i Hieronimów Radziwiłłów, przez p. namiestnikostwo Bobryńskich, hr. Andrzejowa Potocka, hr. Andrzejowa Zamoyka, p. delegata Federowicza, hr. Zdzisława Tarnowskiego i p. Ludwika Żelenskigo.

W Zabierzowie włościanie ustawili piękną bramę; stacya przybrana była kwiatami, dywanami i chębami; szpaler utrzymywała miejscowa straż pożarna.

Liczne zapępy ludu okolicznego żegnały nieklimakami okrzykami par arcyksiążką, która o godzinie 2<sup>47</sup> odjechała w stronę Wiednia.

## KRONIKA

Kraków, 11 lipca.

**Przeciw umieszczeniu *«Pochodu»* Szymonowakiego Wawleu.** Dnia 28 b. m. odbyło się posiedzenie Tow. ochrony zabytków m. Krakowa, na którym uchwalono protest przeciwko umieszczeniu *«Pochodu»* Szymonowakiego na Wawelu. Protest, redagowany przez dra. Kunzeke, po ponownej dyskusji, uległ pewnym przeróbkom, w myśl wskazań specjalnej *ad hoc* komisji, w skład której weszli pp. docent dr. Sobeski, inżynier Malukowski i dr. Golifski. Protest ów został przekazany zarządowi, celem powzięcia odpowiednich kroków.

**Śmiertelne przejeżdżanie automobilem.** W sobotę po południu w drodze z Podgórze do Borku Pałecznego najechał samochód prof. dra Rutkowskiego, na przejeżdżającego żołnierza 16. p. obrony krakowskiej. Pomocnik usiłował zatrzymać dawanych trąbka, żołnierz nie usłusi się i uderzony automobilem poniósł natychmiastową śmierć. Podług objaśnień pasażerów autobusu dra Rutkowskiego, dra Brudzewskiego, dra Sekowskiego i szofera, samochód szedł z umiarkowaną szybkością. O wypadku zostały zawiadomione władze sądowe i wojskowe, a ciało ofiary z rozporządzenia policji przewieziono do kliniczny szpitala wojskowego w Krakowie.

# BRACIA SPERBER Kraków, Rynek gł. 30 róg Szewskiej

Fabryczny skład

Płótna i białizny stołowej.

Zakład dla wypraw ślubnych.

MAGAZYN

Bielizny męskiej, damskiej i dziecięcej.

Modele dla fabrykacy bielizny.

## Niezagojona rana.

(Telefonem).

Wiedeń, dn. 1. lipca.

Niebywały w historii parlamentu austriackiego konflikt między Kolem polskim a rządem zażegnano w drodze rezolucji, oświadczenia, że usunięte zostały powody, które skłoniły reprezentację polską do nieprzyjaznej dla rządu taktyki.

Rezolucja ta, »podyktowana« koniecznością salwowania się z niefortunnej sytuacji, nie usunęła jednak rozgoryczenia z szeregów poselskich polskich. Rozgoryczenie to trwa nadal z niezmienną siłą i każe oczekiwać, że stosunek Koła polskiego do obecnego gabinetu już nie powróci na normalne tory. Wprawdzie pewne czynniki w Koło starają się ukryć to na zewnątrz, lecz i te usiłowania tylko do czasu ratują sytuację.

Ostatnie dyskusje w Kole polskim mówią też jasno, że coraz silniej ujawnia się w Kole przekonanie, że rząd liczy na Koło polskie, lecz się nie liczy z Kolem. To przekonanie, poparte stanowiskiem kraju, z pewnością nie pozwoli reprezentacji polskiej iść za wszelką cenę z rządem, zwłaszcza w tych wypadkach, w których nie ulega kwestji, że niepopuluarne oświadczenia Koła polskiego na rzecz rządu honorowane są li tylko niezaszczerzaniem obietnicami. Fakt ten skonstatowano z okazji obrachunku

uczynionego u końca sesji, gdy sobie zadano pytanie, co też posłowie przyniosą do kraju i dla kraju.

Odpowiedź na to pytanie wypadła zawstydzająco i dla posłów miejskich i dla przedstawicieli gmin wiejskich.

Przedłożenie o podatku domowo-klasowym dopiero zapowiedziane. Pragmatyka służbowa utknęła w łbie panów. Kwestya odszkodowania ludności wiejskiej za bydło, ropione wskutek zarazy, będzie co najwyżej połowicznie zadowolona. Sprawa udziału państwa w kosztach budowy i utrzymania dróg znajduje się jeszcze wciąż w stadium rokowań. Wniesienie przedłożenia o kolejach lokalnych odroczone do jesieni. Posłowie ślascy do dziś dnia stoją poza Kolem, bo ich skromne życzenia, których poparcia od Koła kraj dawno żąda, nie zostały uwzględnione. A z nowelą do ustawy o drogach wodnych doszło do tego, że rząd grozi niedotrzymaniem noweli, gdyby Koło odmówiło rządowi swego poparcia, tak jakby obietnice czynione przez gabinet reprezentacji kraju mogły mieć jedynie znaczenie zobowiązań osobistych.

Wszystkie te momenty musiały żywo stągnąć przed oczyma posłów w chwili, gdy chodziło o nowe świadczenie na rzecz rządu. Trudno jednak podzielić słuszość zdania, by już przy głosowaniu nad prowizoryum budżetem należało ujawnić swe niezadowolenie.

Po pierwsze, uchwalenie prowizoryum budżetowego nie dowodzi zaufania do rządu, a niespełnienie prymitywnego obowiązku wobec państwa uprawnia jedynie rząd do posługiwania się osławionym § 14. Powtóre, sprzeciwiałoby się tradycji Koła, gdyby Koło głosowało przeciw prowizoryum budżetowemu. Kto wie, czy Związek ukraiński, widząc ten błąd taktyczny Koła, nie zdecydowałoby się oddać swe głosy za koniecznością państwa, by w ten sposób zdobyć nowy tytuł do pochwały monarchisty.

Koło polskie postanowiło głosować za prowizoryum budżetowem, lecz fakt, że zgłoszono formalny wniosek głosowania przeciw i że uchwały o stanowisku Koła wobec prowizoryum zapadała tylko 30 głosami, dowodzi, że rozgoryczenie w Kole polskim jest wielkie i przy innej okazji nie da się stłumić. Naturalnie, że wyrazem oburzenia nie mogą być te wnioski, którym, co prawda, nadaje się ostrą formę, o których jednak wnioskodawca równocześnie rozgłasza, że ich przegłosowanie nie będzie stanowiło *casus belli*.

Wnioski te bowiem są jedynie wyrazem nieszczeroci i podkopują powagę całego Koła na zewnątrz; tak samo, jak do podniesienia znaczenia Koła nie może się przyczynić okoliczność, gdy wręcz uchwale Koło poszczególnie frakcje na plenarnych posiedzeniach lży głosy odmienne.

— 46 —

## Z TYGODNIA.

Ostatnie czasy naszego przedwakacyjnego życia upłynęły pod znakiem wysięgów, popisów muzycznych i nowego dowodu »powagi« prężym Koła polskiego. O wysięgach nie wiele mamy do powiedzenia, oprócz tej jedynej uwagi, że tegoroczny sezon zepsuł i wypaczył dawne, »dobre« tradycje krakowskiego tory, kiedy to trzy konie u startu stanowiły już silną placę, a o totalizatorze opowiadano, że za 10 pence i 950. W tym roku biegi o pięciu koniach nie są radością, więc coraz trudniej o sensację i o podstawę do zainteresowania. Do tego odpaśnięcie spodzianki, bo konie znane są ze swej jakże wyjątkowej stanowi chyba tylko ten koń, który w biegu o cztery nagrody, gdy startują ogółem tylko cztery konie, przysię musi do mety koniem jako — szóstym z rzędu.

O popisach muzycznych także nie wiele jest do powiedzenia. Były wyborne popisy uczniów Konserwatorium muzycznego, potem uczniów Instytutu muzycznego; te ostatnie były chlubnym świadectwem pełnej zamilowania i umiejętnej pracy sympatycznego grona nauczycielskiego z p. Umlaufem na czele. Popisy Instytutu były wprawdzie tylko trzy, ale za to każdy z nich miał po 80 punktów programu i jeśli słuchacz wytrzymał przez jeden wieczór tak obfite bogactwami muzyczne, jeśli nie roztrząsał się na drumie, albo z nastroju nie rozbił się jak Zeppelin, »Schwaben«, to chyba tylko dzięki temu, że w Krakowie mamy już na prawdę dużo kultury muzycznej. To umuzykalnienie Krakowa zawdzięczać należy przede wszystkim nader obecnej działalności prof. Lalewiczy, dookola której wytworzyło się środowisko ruchu muzycznego i którego teraz żegnamy z nieklamawym żalem. Do tego umuzykalnienia obok obu powyższych naszych instytucji przyczyniła się też w znacznej mierze szkoła znanego śpiewaka i pedagoga prof. St. Bursy, któremu ostatni jej popis wystawił nowe chlubne świadectwo. — Rezultatem tych wszystkich prac jest, że, jak to słusznie powiedział jeden ze

współpracowników *Żywego Dziennika*, kawioru carskiego może zabraknąć, ale nigdy nie brakuje ikry muzycznej w Krakowie.

Teraz należałoby rozpocząć litanie superlatyw pochwałnych pod adresem prezydium Koła polskiego. Do laurów, zdobytych przy pomocy pana Heinolda, dodało ono nowe sukcesy moralne, wykazując przy przedłożeniach wojskowych swoją żelazną konsolidację wewnętrzną, rzetelność w orientowaniu się i sprawność. Wszystko to najwymowniej wykazuje, że za rząd Koła spoczywa w czujnych i sprężystych rękach i że dzięki temu chaos lub zamieszanie muszą być zjawiskami dla Koła stanowczo obcemi.

Poniżej jednak jestem przeciwnikiem chwaleń tam, gdzie chodzi o pełnienie obowiązków, więc porzucam na tych tylko uwagach. W samą też porę odkrył Miecznik psa, jako lekarstwo na urąg starcy. Czy jednak pozjadanie wszystkich psów z całego Wielkiego Krakowa potrafi wpłynąć dodatnio na odnowienie »demokratycznej« polityki w prezydium Koła i uchroni nas od dalszych podobnych sukcesów Koła polskiego — jest kwestją nie wątpliwą.

Stępn.

## Tydzień operowy.

Dziwny upór, z jakim dyrekcya usiłuje utrzymać w repertuarze pozbawioną wszelkiej artystycznej wartości operkę R. Eyslera *Wróg kobiet*, usunąć nawet z programu zapowiedzianą pierwotnie *Krysię Leśniczanin*, zmusza do bezwzględego protestu przeciw nadużyciuu jedynej u nas sceny operowej dla celów przedsiębiorstwa, przemawiającego najfajniejszymi środkami sensacji do instynktów tłumu.

Operetka Eyslera stara się — jak wszystkie wytwory wiedeńskiej pseudokultury — »dostroić« do lekkiego tonu operki francuskiej i staje się w końcu jej karykaturalnym refleksem. W barokowej bezżytyłości, mieszącej patetyczny gest »wielkiej opery« z płytkim i banalnym to-

nem groteskowej farsy, pragnąc działać na stępiale i spragnione silniejszej podnieci nerwy, w pogoni za rafinowanym i brutalnym efektem, czerpie z rekwizytami zużytych pomysłów nowe oszalałające środki, nie dbając zarówno w akcjach, jak i w opracowaniu muzycznym o sytuację, logiczny sens i naturalną prawdę, lecz wkraczające w sferę kabaretowego kłownostwa i zuchwałego wyuzdania.

Potępiając podobne fabrykaty, jak pasyetyzujący objaw, zabójczy dla kultury estetycznego smaku, nie można oczywiście zwalczać samej operki jako osobnego rodzaju sztuki, równoprawnego z innymi formami dramatycznomuzycznymi; nie tylko nie można kwestionować racji jej bytu, ale kto wie, czy operetka nie nasuwa kompozytorowi większych trudności do pokonania, aniżeli operi: faktem jest, że trudniej uderzyć w nutę wytwornej lekkości, aniżeli odpowiedzieć pierwiastek powagi; łatwiej udrapować się w hamletowski płaszcz dramatycznego patosu i stąpać na koturnach teatralnej poezji, aniżeli naturalną prostotą środków rozwiać atmosferę słonecznej pogody i lekkiego wzdzięku. Dzisiejsza operetka doszła do granicy, poza którą posunąć się już nie można, jeśli się nie chce z góry rzekać wszelkiej artystycznych intencji. I oto z zaniżanym objawem współczesnej chwili jest zwrot do operki dawniejszej, wśród której tryumfy świeci renesans operki ofienbachowskiej. Nie popeliń zbitych przesyda Rossini, wyrażwyszy się razupewnego, że Offenbach — to »Mozart des Champs Elysees«. Wyrosłszy z towarzyskiej atmosfery »drugiego cesarstwa« we Francji, miała operetka Offenbacha satyryczno-parodystyczne tendencje i zachowała charakterystyczne, dodatnie cechy dawniejszej opery komicznej, wzbogaciwszy jej skromne środki dramatycznego wyrazu góretysm, zmysłowym tonem, wyższym rytmem i namietniejszem tępem melodji. Ten koloryt naiwnej wesołości i naturalnego uroku posiadają ofienbachowskie jednakowoż miniatyry, pełne misternego wzdzięku i świeżości, pochodzące z pierwszej epoki jego twórczości. Jak-

Kostymy płócienne po kor. 15.  
Płaszcz alpagowe po kor. 16.

Płaszcz jedwabne ::  
Angielskie zakłady ::  
Płaszcz dla Panienek

MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ  
Hu Bonheur des Dames  
KRAKÓW, ULICA FLORTAŃSKA L. 10.





Uczestnicy kursu otrzymają bezpłatną naukę, narzędzia, przybory i materiał do roboty, natomiast pokryć koszty podróży i pobytu we Lwowie z własnych funduszy.

Własnoręcznie pisane podania wnoszące należy do Ligi Pomocy przemysłowej, Lwów, ul. Pańska 11. — za pośrednictwem najbliższego Towarzystwa (komitetu) Pomocy przemysłowej, a nauczycieli szkół publicznych winno oprócz tego postarać się w drodze służbowej, to jest przez władze szkolne, o urlop i zezwolenie Rady szkolnej krajowej na wzięcie udziału w kursie.

Termin wnoszenia podań upływa z dniem 15 sierpnia b. r., później wniesione podania bezwarunkowo uwzględnione nie zostaną.

**Każda  
oszczędna gospodyni  
kupuje wyłącznie**

**„KAWĘ“**  
z pierwszej krajowej  
**„Hygienicznej Palarni“.**  
**Wojciech Olszowski**  
Mały Rynek, róg Szpitalnej.

Gł. Agencja Dzienników i Ogłoszeń  
**J. HOPCASA i A. SALOMONOWEJ**  
znajduje się obecnie  
**ul. SZCZEPAŃSKA 9.**



**Spółka Fakturowa**  
Krakowie.

Stowarzyszenie zar. z ogr. por.  
**Ulica Juliana Dunajskiego L. 3.**  
Założona dla Galię Zachodniej  
przez Bank Krajowy Królestwa Galicyi  
i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem.  
Filia w Tarnowie, ul. Targowa. L. 1.

Ekskontuje: Faktury, Rymesy, Dewizy, Przekazy  
Zaliczki kolejowe oraz wszelkie pretensje kupieckie  
Zatłatwa inkasa. — Udziela kredytu w rachunku  
bieżącym.

Przyjmie wkładki na książeczki oszczędności  
i na rachunek bieżący i oprocentowuje takowe po

4 1/2 0

od następnego dnia po złożeniu. Wpłaca codziennie  
nawet większe kwoty bez wypowiedzenia.  
Podatek remowy opłaca Spółka Fakturowa z włas-  
nych funduszy.

Godziny urzędowe od 9—12 1/2 i od 3—4 1/2.  
W soboty jednorazowo do 2.

Otwarty został nowo wybudowany

**HOTEL FRANCUSKI**  
(HOTEL DE FRANCE)

w Krakowie, przy ul. św. Jana i Piłarskiej

Nr. telefonu 1045.

w najczystszej polożeniu plant, w pobliżu głównej  
stacji kolejowej, Rynku głównego, c. k. starostwa  
i głównych arterii miasta.

**Polożenie bardzo spokojne.**

W każdym pokoju telefon — automatyczny przyrząd do bu-  
dzenia — ciepła i zimna woda — pokoje z wannami —  
apartamenty rodzinne — 3 windy elektryczne — restauracja —  
kawiarnia — czytelnia — fryzjer męski i damski — autogaraż —  
automobil przy każdym pociągu.

Dotarli wyraz komfortu i higieny. Ceny bardzo przystępne.

**Rolnicza Spółka piekarska**  
w Łoniowach

poleca :  
chleb żytni i pszeniczny najprzedniejszej jakości.  
Główny skład :

ul. św. Tomasza L. 8  
w mleczarni Skwirczyńskiego.

**Nowo otwarta**  
**Droguerya i Perfumerya**  
**Heleny Sikorskiej**  
ul. Szpitalna 19.

zaopatrzona we wszelkie artykuły apteczne  
i kosmetyczne. — poleca się względem P. T.  
Publiczności: Małagi, koniaki lecznicze i stołowe  
w dobrym gatunku. — Dział kobiecy specjalnie  
skompletowany.

**Papę dachową**  
**i płyty izolacyjne do fundamentów**  
poleca w najlepszym gatunku  
**Pierwsza galicyjska**  
**Fabryka papy dachowej i płyt izolacyjnych**  
**w Podgórzu na Zablociu.**  
Ceny ściśle fabryczne.  
Towar dostarczamy na miejsce budowy.

**Akademia Handlowa w Krakowie.**

Wpisy na rok szkolny 1912/1913 odbywać się  
będą w dniach 29 i 30 czerwca oraz w dniach  
2, 3 i 4. września 1912.

Z Akademią Handlową czteroklasową są po-  
łączone:

- 1) Kurs dla abiturjentów szkół średnich,
  - 2) Kurs dla absolwentek szkół średnich, liceów  
seminariów i t. p.
  - 3) Dwuklasowa szkoła dla chłopców,
  - 4) Dwuklasowa szkoła dla dziewcząt,
  - 5) Uzupełniająca szkoła dla praktykantów kupie-  
ckich.
  - 6) Wieczorny zawodowy kurs handlowy dla  
dorośli,
  - 7) Kurs handlowy dla prawników.
- Blizszych szczegółów, odnoszących się do wa-  
runków wprawy, opłat szkolnych, zgłoszeń, wpisów,  
egzaminów i t. p. udziela c. k. Dyrekcja Akademii  
Handlowej w Krakowie ustnie lub pisemnie w cza-  
sie od 24/6. do 10/7. i od 27/8. 1912.
- Plany naukowe i regulaminy każdej szkoły,  
względnie każdego kursu, są do nabycia u terycjana  
Akademii po 40 h.



**Wody mineralne**  
**naturalne**  
tegorocznego czerpania.  
**Sole do picia i do kąpieli.**  
**Sól morską**  
nadeszły do Głównego Składu  
**J. WENTZLA**  
w Krakowie.

Telefon 14. Telefon 14.  
Telegram: Wentzl, Kraków.  
Cenniki wysyła się oplatnie.

**ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORIUM**  
specjalisty chorób nerwowych  
**Dra. B. KUPCZYKA**  
W KRAKOWIE, UL. SZUJSKIEGO L. 11  
otwarty przez cały rok.

**Założona w roku 1872.**  
**Pierwsza fabryka wędlin koszernych**  
**HIRSCHA GRONNERA**  
syn BERNARD GRONNER  
Fil. Plac Dominikański 5, w KRAKOWIE.  
— TELEFON Nr. 1382. —



**„UNDERWOOD“** **EMIL URICH**  
C. k. nadzwyczajny dost.  
Kraków  
oryginalne amerykańskie maszyny do pisania  
ul. Szewska 19.  
polecą wyłączny zastępca  
Telefon Nr. 1164.

Lwów  
ul. Sykstyńska 19.  
Telefon Nr. 901

**Masło deserowe potaniało**  
w Mleczarni Łuczanowickiej

**SKLEPY WŁASNE:**  
przy ulicy Podwale, L. 7. przy ulicy Długiej, L. 13.  
„ „ Siennej, L. 9 (Mały Rynek) „ „ Rakowickiej, L. 8.  
**Biuro Zarządu ulica Krupnicza 4. I. p.**

**Już nadeszły** Wełny, jedwabie, woale, zefiry, płótna angielskie, batysty etc. do  
magazynu towarów bławatnych i płócien

Na żądanie próbki franko. pod firmą Na żądanie próbki franko

**Józef Pietsch, Kraków, Szewska 2.**

# BANK

## przemysłowo-budowlany

### w Krakowie, Rynek gł. 24.

na mocy przedwstępnej koncesyi Wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie, z dnia 8 czerwca 1912. l. XIII a 1896/2 ogłasza niniejszem

## PUBLICZNĄ SUBSKRYPCYĘ

na kapitał akcyjny w kwocie K. 2,000,000 rozłożone na 10,000 sztuk akcji po K. 200 na okaziciela opiewających, celem zbudowania pierwszorzędneho hotelu pod firmą:

## Krakowskie Akcyjne Towarzystwo Hotelowe

### z siedzibą w Krakowie.

Wpłata akcji nastąpić ma w wartości nominalnej i rozłożoną będzie na 3 raty, z których pierwsza w wysokości 40% płatną będzie przy subskrypcyi. Pozostałe 60% rozłożone będą na 2 raty, z których 30% płatne będą 3 listopada 1912, dalsze 30% pierwszego lutego 1913.

Subskrypcyę, która zamknięta zostanie z dniem 17-go lipca r. 1912, przyjmują oprócz Banku przemysłowo-budowlanego także inne instytucje finansowe, Domy bankowe i kantory wymiary.

Szczegółowy prospekt wysyła się na żądanie odwrotną pocztą.

Kraków, w Czerwcu 1912.

Edward hr. Mycielski.

Dr. Gustaw Kaden.

Władysław hr. Mycielski.

Odzież, czyste, silne Malewki owocowe, Rosolisy, Romy, Konaki, Starki, Spirytus na miary, flaszki itd.

Sklepy parowej fabryki wódek polskich **ROMANA MARCZYŃSKIEGO**

w okolicy miasta POŁWSIE ZWIERZYŃCIEC, »Pałac, Nr. telefonu 77 za rozłąką Warszawską PRĄDNIK CZERWONY, »Paciszka» Nr. telefonu 580.

Nowo otwarty magazyn obuwni

## Zdzisław Zdanowicz

KRAKÓW

ulica Szczepańska 7.

Telefon 516.



NAJLEPSZE MASZYNY DO SZYCIA.

Światowej sławy z 8-letnią gwarancją  
szyją nadzwyczaj lekko i cicho, zbudowane z najlepszej kutaj stali, nieprześci-

gione w HAFTOWANIU I CERATOWANIU.

Generalne zastępstwo SZPITALNA 32.

## J. IWANICKI

KRAKÓW, Hotel Pollera. — Tel. 0262.

LWÓW, Hotel Żorża.

Wszelkie zamówienia z prowincyi i reparacje uskutecznią się natychmiast. Wzorowy warsztat reparacyjny.

Cennik wysyłam na żądanie darmo.



Bank zaliczkowy i kredytowy

(w Krakowie)

ZALOŻNI UDERNI USTAD P. HRADCI KARLOVE

Filia Kraków, ul. Wiśna 3, obok Banku Austro-Węgierskiego.

Kapitał akcyjny K 15,000,000  
Fundusz rezerw. „ 2,700,000

Stosunek wkładów „ 42,000,000

Bank przyjmuje wkłady na ka-

żalność za umiarkowanymi po-

„OSOBNY ODDZIAŁ LOSOWY”

Wpłata dziennie bez wyprzedzenia do Kasy 5000 złotych raz w tygodniu Bank i wstępnego losowania

Filia kupuje i sprzedaje różne waluty, papirusy banknotowe

wydać proszący na okaziciela miejscowości, oraz załat-

wić wszelkie transakcje bankowe, jak nadzordztwo

KANTOR WYMIANY Obrotu umiarkowanego na 1-3%

1. 9. 1912

2. 0. 1912

3. 1. 1912

4. 2. 1912

5. 3. 1912

6. 4. 1912

7. 5. 1912

8. 6. 1912

9. 7. 1912

10. 8. 1912

11. 9. 1912

12. 10. 1912

13. 11. 1912

14. 12. 1912

15. 1. 1913

16. 2. 1913

17. 3. 1913

18. 4. 1913

19. 5. 1913

20. 6. 1913

21. 7. 1913

22. 8. 1913

23. 9. 1913

24. 10. 1913

25. 11. 1913

26. 12. 1913

27. 1. 1914

28. 2. 1914

29. 3. 1914

30. 4. 1914

31. 5. 1914

32. 6. 1914

33. 7. 1914

34. 8. 1914

35. 9. 1914

36. 10. 1914

37. 11. 1914

38. 12. 1914

39. 1. 1915

40. 2. 1915

41. 3. 1915

42. 4. 1915

43. 5. 1915

44. 6. 1915

45. 7. 1915

46. 8. 1915

47. 9. 1915

48. 10. 1915

49. 11. 1915

50. 12. 1915

51. 1. 1916

52. 2. 1916

53. 3. 1916

54. 4. 1916

55. 5. 1916

56. 6. 1916

57. 7. 1916

58. 8. 1916

59. 9. 1916

60. 10. 1916

61. 11. 1916

62. 12. 1916

63. 1. 1917

64. 2. 1917

65. 3. 1917

66. 4. 1917

67. 5. 1917

68. 6. 1917

69. 7. 1917

70. 8. 1917

71. 9. 1917

72. 10. 1917

73. 11. 1917

74. 12. 1917

75. 1. 1918

76. 2. 1918

77. 3. 1918

78. 4. 1918

79. 5. 1918

80. 6. 1918

81. 7. 1918

82. 8. 1918

83. 9. 1918

84. 10. 1918

85. 11. 1918

86. 12. 1918

87. 1. 1919

88. 2. 1919

89. 3. 1919

90. 4. 1919

91. 5. 1919

92. 6. 1919

93. 7. 1919

94. 8. 1919

95. 9. 1919

96. 10. 1919

97. 11. 1919

98. 12. 1919

99. 1. 1920

100. 2. 1920



# Zjednoczone austr. akc. Towarzystwo żeglugi parowej AUSTRO-AMERICANA

Regularna i bezpośrednia

komunikacya z Austrii do Ameryki, Kanady itd.

ROZKŁAD JAZDY:

a) z Tryestu do Nowego Yorku.

Argentyna . . . . . 22 czerwca  
Kaiser Fr. Josef I . . . 6 lipca  
Martha Waschington . 27 »  
Argentyna . . . . . 10 sierpnia

b) z Tryestu do Argentyny przez Rio de Janeiro

Laura . . . . . 27 czerwca  
Columbia . . . . . 41 lipca  
Sofia Hohenberg . . . 25 »  
Atlanta . . . . . 8 sierpnia  
Oceania . . . . . 22 »

Informacyi udzielają oraz sprzedają kart okrętowych uskuteczniając dla zachodniej Galicyi i Bukowiny:

Kraków: JENERALNA AJENCYA AUSTRO-AMERYKANY  
**GOLDLUST i SKA**

Biurowe Spedycyjno-Komisowe, ulica Lubicz 1. 7, (naprzeciw dworca kolejowego)

Czerniowce: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, Rathausstrasse 20.

Dla Galicyi wschodniej: Lwów: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany: jako też Błonie 2.

Tryest: Dyrekcyja Austro-Amerykany, Via Molin Piccolo 2.

Wiedeń: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, I. Kartnerring 7.

Wiedeń: Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, II. Kaiser Josefstrasse 36.

tudzież Jeneralna Ajencya Austro-Amerykany Schenker i Ska,

## F. LORD

### BIURO TECHNICZNE

□ KRAKÓW, LUBICZ 1. □

TELEFON NR. 230.

SKŁAD ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH

Instalacya światła elektr. Windy elektr.

osebowe i ciężarowe. Żarówki, świeczniki

□ Armatury wodociągowe. □

Zakład dostaw budowlanych

## L.&G.KADEN

Kraków, Dunajewskiego 1. 6.

POSADZKI KAMIONKOWE, rury kamionkowe,

flizy fajansowe na ściany,

PIECIE KAFLOWE gładkie i deseniowe w wielkoin-

wyborze, zarówno białe jak i kolorowe.

WAPNO SKALISTE z własnych wapienników w

Rzeczko koło Krakowa i Glinnej Nawary koło Lwowa.

GIPS MURARSKI z własnej fabryki z Glinnej

Nawary.

ZAPRAWĘ FASADOWĄ „TERRABONA”

z własnej fabryki w Krzeszowicach.

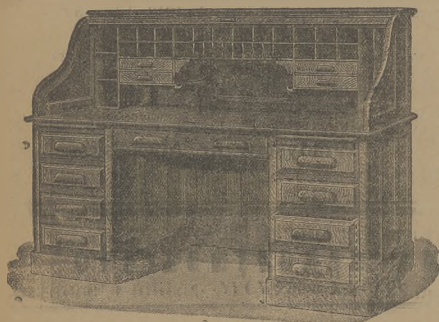
CEMENT PORTLANDZKI, wapno hydrauliczne,

papę dachową, ter gazowy, karbolinum, dachówki

różne wyroby betonowe etc.

Wykonuje asfaltowanie torów jezdnych, podwórz

piwnic etc.



Największy fabryczny skład

amerykańskich urządzeń biurowych

## JERRY i Ska

— filia w Krakowie —

przy ul. Floryańskiej 28 I. p.

Telefon 1416.

### Kawiarnia i Mleczarnia

Kraków, Lubicz 2

tuż przy plantach i dworcu kolejowym

## „ZAKOPANE”

Poleca znakomite śniadania podwieczorki i ko-

lacje w otoczeniu ogrodem.

Wycieczki korzystają z opustu.

Względem P. T. Publiczności poleca się

W. DYDAŚ.

### NA RATY



najnowszej konstrukcyi, ulepszone Singera maszy-  
ny do szycia, haftu i do  
wszelkiego przemysłu,  
z fabryk światowej sławy,  
poleca pierwszorzędną,  
znana z rzetelności firma:

## R. PAWŁOWSKI

w Krakowie, Rynek 18.

### MYDŁO RAJSKIE

#### Śmiechowskiego

najlepsze

do prania

i mycia.

Mydło Rajskie Śmiechowskiego

pozbawione  
grzyzących skład-  
ników, nie niszczy  
ręk i nie szkodzi bieliznie.

Rajskie Mydło Śmiechowskiego  
paczka funtowa w oryg. opakowaniu 40 h.  
Do nabycia wszędzie.

### DYWANY

#### PERSKIE I SMYRNEŃSKIE

okazy bardzo stare

nabyć można u firmy

## Maison Orientale

Kraków, Zielona 6.

Ceny nader niskie.

Warunki przystępne

### MAGAZYN

## HENRYKA SCHWARZA

Kraków, Grodzka 13. — Telefon 43.

Nowości na lato 1912.

Etamine, Taffetas glace

Kostiumy letnie.

Nowo otwarty

### ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY „MARYA”

## MARYA

Kraków, Karmelicka L. 10

swoje artystyczne zdjęcia P. T. Publiczności

Golz.